



ร่องรอยไม่ได้ลอกแล้ว
การลงทุนเพื่อรักษาสุขภาพคนไทยให้ยั่งยืน

ที่ต้องการในการทำงานการจัดการก่อให้มีปัจจัยกันดูหมิ่นในประเทศไทย

MAKING IT HAPPEN

Chronic disease prevention and control can no longer be ignored.
Investment in chronic disease prevention programmes is essential for Thai people.



สำนักโรคไม่ติดต่อ
กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข
<http://www.thaincd.com>

แนวทางการบัญชีบ้านป้องกันและควบคุม

แนวทางการบัญชีบ้านป้องกันและควบคุม

โรคไม่ติดต่อ

สำหรับเจ้าหน้าที่สาธารณสุข



สำนักโรคไม่ติดต่อ
กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข
<http://www.thaincd.com>



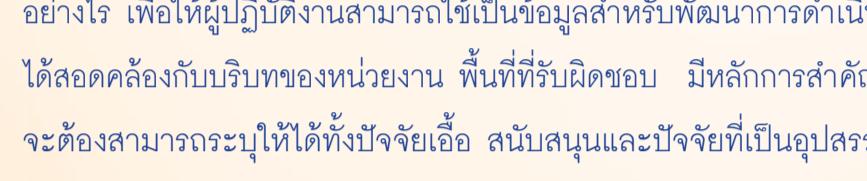
การดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคเม็ดตอที่มีประสิทธิภาพ
กระบวนการต่อผลสำเร็จการดำเนินงานของกระทรวงสาธารณสุข ดังนั้นหาก

และควบคุมโรคไม่ติดต่อนันนจากอาการเขื่อมโยงและประสานการดำเนิน
จากองค์กรทุกระดับทั้งในภาครัฐ ภาคชุมชน และบุคคลแล้ว การป้องกัน
ควบคุมโรคไม่ติดต่อจำเป็นต้องมีการดำเนินงานที่เป็นระบบ มีการดำเนิน
ตามกระบวนการหลักที่เป็นวงจร มีความเชื่อมโยงกัน ซึ่งสามารถประยุกต์หลัก
ของวงจรการพัฒนาระบบ (System Development Life Cycle : SDLC)
มาใช้เป็นแนวคิดในการกำหนดกระบวนการหลักที่ครอบคลุมการวิเคราะห์
(Analysis) การออกแบบ (Design) และการนำไปใช้ (Implementation)
โดยเริ่มต้นจากการวางแผนเพื่อการวิเคราะห์บริบทต่างๆ ในหน่วยงาน ที่
ทั้งรับผิดชอบที่มีผลกระทบต่อการเกิดโรคไม่ติดต่อและการดำเนินงานป้องกัน
และควบคุมทั้งในแง่มุมที่ส่งเสริม สนับสนุนและแง่มุมที่เป็นอุปสรรค การวิเคราะห์
หากลุ่มเป้าหมายในการดำเนินงาน การกำหนดแนวทาง ขั้นตอนการป้องกัน
และควบคุมโรคไม่ติดต่อให้สอดคล้องกับสภาพปัญหาและบริบทต่างๆ มี
ติดตามระหว่างการดำเนินงานและการประเมินผล 以便นี้จะนำข้อมูลที่ได้
ข้อมูลพื้นฐานป้อนสู่กระบวนการเพิ่มความเข้มแข็งการดำเนินงาน เพื่อปรับ
แผนการดำเนินงานเป็นวงจรที่ไม่หยุดนิ่งต่อไป ดังภาพที่ 4 วงจรการพัฒนา
ระบบการจัดการป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อจึงประกอบด้วยกระบวนการ
ดังนี้

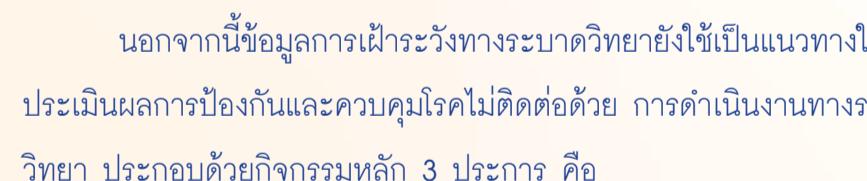
แผนกวิเคราะห์ปัจจัยเสี่ยงกับระบบการป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อ
สำนักวิเคราะห์ปัจจัยเสี่ยง

3. การจัดการปัจจัยเสี่ยง (Risk factors management) เป็นกระบวนการ
ที่มุ่งดำเนินการให้บุคคล ชุมชนรับรู้เกิดความตระหนักรและมีศักยภาพใน
การจัดการปัจจัยเสี่ยงได้ด้วยตนเอง โดยนำข้อมูลที่ได้จากการประเมินบริบทที่เกี่ยว
และลักษณะการกระจายของกลุ่มเสี่ยงมาวิเคราะห์และใช้เป็นแนวทางใน
กำหนดกิจกรรมต่างๆ เพื่อลดอุบัติภัยการเกิดโรคไม่ติดต่อ รวมทั้งการขอ
ความรุนแรงของภาวะแทรกซ้อน มีหลักการสำคัญ คือ เจ้าหน้าที่สาธารณสุข
จะต้องปรับบทบาทตนเองเป็นที่ปรึกษาและเชื่อถือว่าให้บุคคล ชุมชนดำเนิน
ได้ด้วยตนเอง

4. การติดตามและการประเมินผล (Monitoring and evaluation)
เป็นกระบวนการที่ทำให้ผู้รับผิดชอบงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อที่
ความก้าวหน้าและผลของการดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อว่า



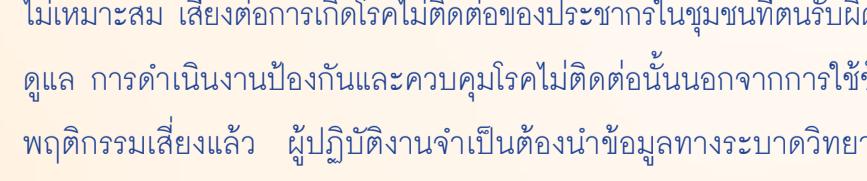
การดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อที่มีประสิทธิผลนั้นควรดำเนินการป้องกันและควบคุมโรคในระยะก่อนที่จะมีพยาธิสภาพเกิดขึ้น ในระยะที่ยังไม่เกิดโรคหรือยังไม่ป่วย ด้วยการกำจัดหรือลดสาเหตุที่ทำให้โรคไม่ติดต่อ ทั้งนี้เพื่อที่จะป้องกันไม่ให้เกิดการป่วยหรือชลօเวลาการป่วย โรคไม่ติดต่อ การป้องกันในระยะที่เกิดป่วยด้วยโรคไม่ติดต่อขึ้นแล้วแต่ยังสามารถหรืออาการแสดง เพื่อที่จะชลօการดำเนินของโรค ลดความรุนแรงของ รวมทั้งป้องกันการระบาดของโรค ด้วยการวินิจฉัยในระยะแรก และให้การรักษาทันที (Early diagnosis and prompt treatment) หรือก่อนที่พยาธิสภาพจะเปลี่ยนแปลงกลับคืนสู่สภาพเดิมไม่ได้ ดังนั้นการดำเนินงานป้องกันควบคุมโรคไม่ติดต่อที่มีประสิทธิผลจึงประกอบด้วยกิจกรรมหลัก คือ



๔

2. การวิเคราะห์ข้อมูลและการแปลผล
3. การกระจายข้อมูลนำสารให้ผู้เกี่ยวข้องได้ทราบและรับทราบ

สำหรับการเฝ้าระวังทางระบบวิทยาในการดำเนินการเฝ้าระวังพัฒนาคุณภาพต่อไป



ให้ผู้ปฏิบัติงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อทุกระดับรัฐ ประเทศ และเข้าใจว่าเหตุใดจึงต้องมีการดำเนินงานป้องกันโรคไม่ติดต่อในชุมชน พื้นที่รับผิดชอบสถานการณ์พัฒนาระมสสเสียง และสภาพปัญหาโรคไม่ติดต่อที่เกิดขึ้นส่งผลกระทบต่อก่อนในชุมชน พื้นที่อย่างไรในปัจจุบันและอนาคต มีสาเหตุจากปัจจัยใดบ้าง มีปัจจัยเอื้อ ปัจจัยสนับสนุนอย่างไร จะต้องดำเนินการอย่างไรต่อไป เพื่อลดการป่วยและการแพร่เชื้อจากโรคไม่ติดต่อได้อย่างเป็นระบบ มีหลักการสำคัญคือ จะต้องประเมินและติดตามสถานการณ์และบริบทต่างๆ ที่มีผลกระทบต่อโรคไม่ติดต่อทั้งแง่มุมที่ส่งเสริม สนับสนุนและแง่มุมที่เป็นอุปสรรค ได้แก่ วิถีชีวิตของชุมชน พัฒนาระมสสเสียง อัตราป่วย อัตราตาย สิ่งแวดล้อมที่เอื้ออำนวย เป็นอุปสรรคต่อภาวะสุขภาพดี นโยบายสาธารณะสุขภาพของชุมชน เป็นต้น

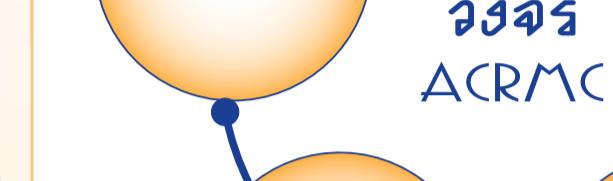
2. การค้นหากลุ่มเสี่ยง (Case finding) เป็นกระบวนการที่ทำให้ผู้ปฏิบัติงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อเข้าใจว่าบุคคล ชุมชนใดที่อยู่ในภาวะเสี่ยงต่อการป่วยด้วยโรคไม่ติดต่อ ควรจะจัดการปัจจัยเสี่ยงที่บุคคล ชุมชน เช่น ภัยอย่างไร โดยนำข้อมูลที่ได้จากการประเมินบริบทที่เกี่ยวข้องมาวิเคราะห์ และใช้ในการกำหนดกลุ่มเป้าหมายที่จะทำการคัดกรอง และรูปแบบการคัดกรอง มีหลักการสำคัญ คือ จะต้องค้นหาให้ได้บุคคลที่เสี่ยงต่อการป่วย บุคคลที่เริ่มป่วยแต่ยังไม่แสดงอาการ

แผนกวิจัยและพัฒนาป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อ
สำนักงาน疾控ศึกษาอนามัย

ดำเนินงาน กำหนดเป็นแผนการดำเนินงานต่อไป มีหลักการสำคัญ คือ จะต้อง^{บูรณาการการดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อเข้ากับการดำเนินงานด้านสาธารณสุขอื่นๆ ของชุมชนและภาครัฐ}

บทที่ 4 วิจารณ์ป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อ (ACRMC)

การประเมิน
(Assessment)

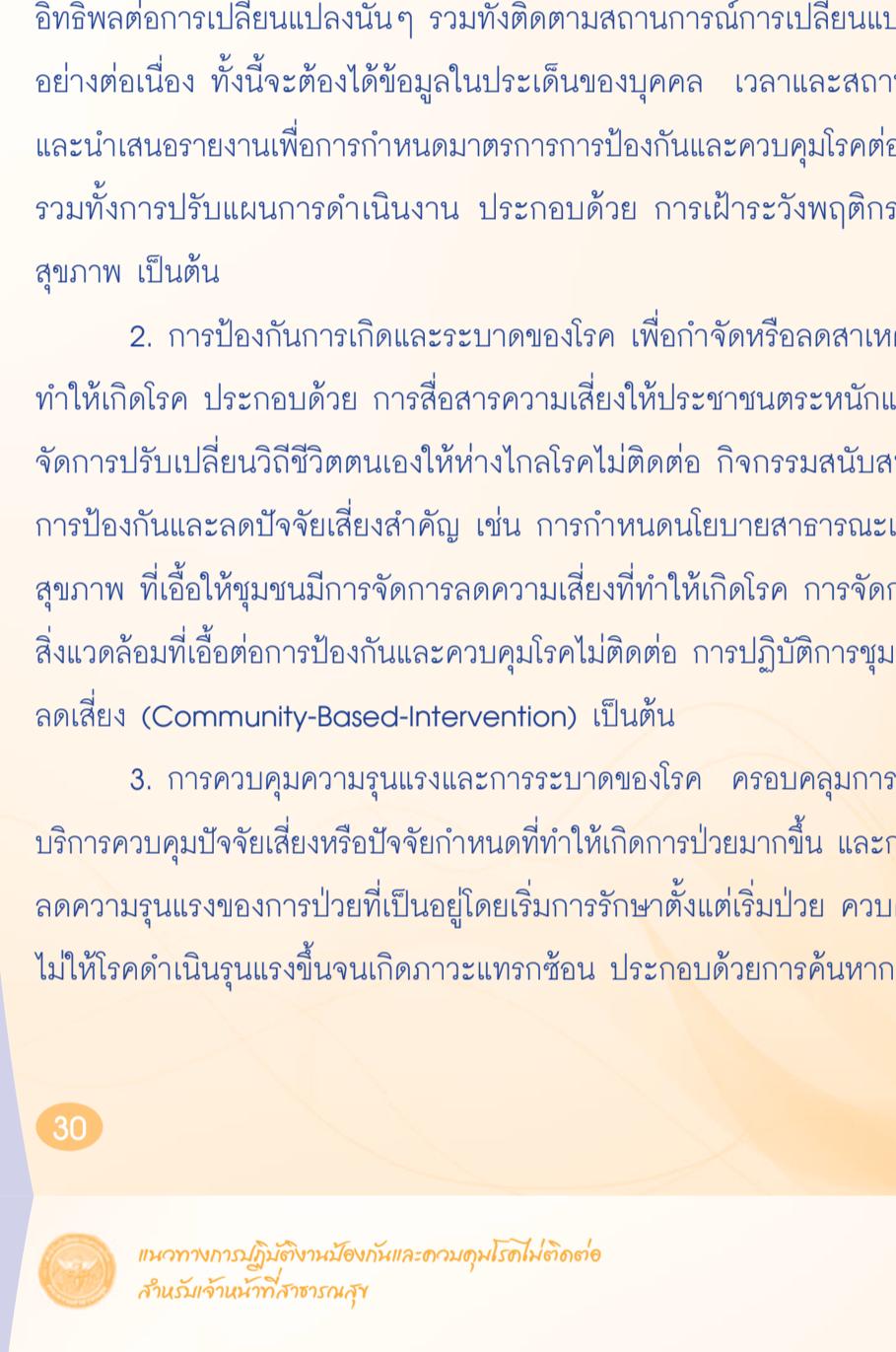


evaluation)
management)

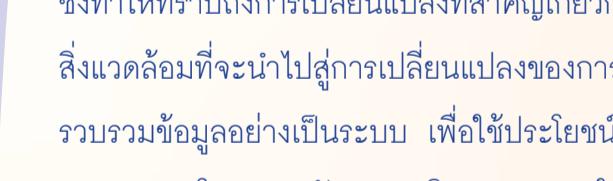
28

แผนกวิชาการปฏิบัติงานป้องกันและต่อต้านภัยไม่ต่อต่อ
สำนักงานผู้ตรวจราชการศึกษา

๑. การเฝ้าระวังทางระบาดวิทยา การดำเนินงานทสภาคัญในจังหวัด
หลักนี้มีเป้าหมายเพื่อทราบครรภ์ชาติ สถานการณ์ แนวโน้มการเปลี่ยนแปลง
๕๔ ปี ๑๖๐ วิธี ๗๒๑ ๙๗ ปี



การดำเนินงานทางระบบวิทยาที่สำคัญและนับว่าเป็นจุดเริ่มต้นในการดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อ คือ การเฝ้าระวังทางระบบวิทยาซึ่งเป็นกระบวนการที่มีความหมายกว้างกว่าการเฝ้าระวังโรค กล่าวคือ การเฝ้าระวังทางระบบวิทยาจะครอบคลุมการเฝ้าระวังในกรณีที่ไม่ใช่โรคด้วย เก็บ การเฝ้าระวังการเปลี่ยนแปลงทางชีวภาพของร่างกาย การเจริญเติบโตและการโภชนาการของเด็ก ปัจจัยสิ่งแวดล้อมที่มีผลกระทบต่อสุขภาพอนามัยของประชาชน โดยใช้หลัก บุคคล เวลา และสถานที่เข่นเดียวกัน



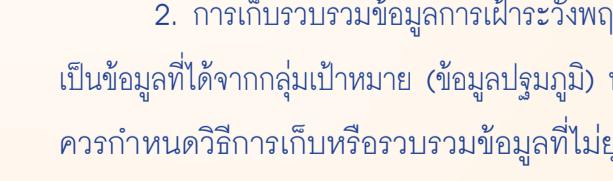
ภาพทเกิดขึหรือเปลี่ยนแปลงไป มี
คราะห์ข้อมูล และแปลผลข้อมูลตาม

The background of the slide features a light orange color with several thin, flowing, wavy lines in a darker shade of orange. These lines create a sense of movement and depth across the entire page.

การเฝ่าระวังพฤติกรรมสุขภาพประกอบด้วยขั้นตอนสำคัญ ดังนี้

1. การจัดทำแผนการเฝ่าระวังพฤติกรรมสุขภาพ ประกอบด้วย
 - 1.1 กำหนดปัญหาสารสนเทศที่ต้องการเฝ่าระวัง เพื่อเป็นกรอบในการกำหนดพฤติกรรมเสี่ยงที่เป็นรากของตัวปัญหา และพฤติกรรมที่เป็นปัจจัยป้องกัน พฤติกรรมสุขภาพที่กำหนดขึ้นต้องสามารถบ่งบอกให้เห็นถึง

สถานการณ์ของพฤติกรรมเสี่ยงที่ต้องการเฝ้าระวังได้ สามารถกำหนดเป็น
ด้วยวัดได้ รวมทั้งสามารถวัดได้ด้วยวิธีการที่ไม่ยุ่งยากและไม่ซับซ้อน



3. การวิเคราะห์ข้อมูล การวิเคราะห์ข้อมูลอาจวิเคราะห์ข้อมูลเป็นเชิงริมा�ณหรืออ้อมูลเจิงคุณภาพ ขึ้นอยู่กับวัตถุประสงค์ของการใช้ข้อมูลเพื่อการ

4. การแปลผลข้อมูล เป็นการแปลความหมายข้อมูลที่ได้ทำการวิเคราะห์แล้วให้ได้ข้อมูลที่ใช้ประโยชน์ในการดำเนินงานป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อได้

บริหารโครงการ หรือแผนงานเพื่อให้ผู้ดูแลที่มีผลลัพธ์ของระบบงานต่างๆ หรือการดำเนินการ

มักใช้ควบคู่กัน แต่ความหมายของ “การติดตาม” และ “การประเมินผล” นั้น มีทั้งความคล้ายคลึงและความแตกต่างกัน ดังนี้

การติดตาม (Monitoring) เป็นการรวบรวมข้อมูลการปฏิบัติงาน ตามแผนงานที่กำหนดไว้ ข้อมูลดังกล่าวจะเป็นสัญญาณเตือนภัยล่วงหน้า (Early warning) ให้ผู้ปฏิบัติงานทราบว่าแผนการดำเนินงานที่กำหนดไว้ว่า สามารถดำเนินการไปตามเป้าหมายที่ตั้งไว้ได้หรือไม่ เช่น การให้ข้อมูลป้อนกลับ เกี่ยวกับความครอบคลุมของกลุ่มเป้าหมายที่ได้รับการคัดกรอง ระบุปัญหาที่เกิดขึ้นพร้อมทั้งแนวทางแก้ปัญหา จะเป็นข้อมูลให้ผู้ปฏิบัติงานใช้สำหรับปรับปรุงแผนการปฏิบัติงานให้ครอบคลุมกลุ่มเป้าหมายมากที่สุด

การประเมินผล (Evaluation) เป็นการตรวจสอบความก้าวหน้า ของแผนงาน โครงการ ตลอดจนการพิจารณาผลสัมฤทธิ์ของแผนงาน โครงการ เมื่อเทียบกับเกณฑ์ที่กำหนดขึ้น การประเมินผลอาจจะประเมินได้ในทุกช่วง

56

แผนกวิเคราะห์ผลภารกิจ
สำนักงานทรัพยากรบุคคล

ในรอบ 6 เดือน 9 เดือน และรอบ 1 ปีงบประมาณ โดยดำเนินการประมวลผล
และวิเคราะห์ผลภาพรวม ดังนี้

- งวดที่ 1 (รอบ 6 เดือนแรกของปีงบประมาณ) ภายในวันที่ 15 เมษายน
- งวดที่ 2 (รอบ 9 เดือนของปีงบประมาณ) ภายในวันที่ 15 กรกฎาคม
- งวดที่ 3 (รอบ 1 ปีงบประมาณ) ภายในวันที่ 15 ตุลาคม

การติดตาม และประเมินผลจะต้องมีการกำหนดตัวชี้วัด (Indicator)
เพื่อการติดตามความก้าวหน้ารวมทั้งผลสำเร็จของการดำเนินงานป้องกันและ
ควบคุมโรคไม่ติดต่อว่าอยู่ในเกณฑ์ระดับใดทั้งในเชิงปริมาณและคุณภาพ
ซึ่งผู้ปฏิบัติงานอาจประยุกต์แนวคิดการบริหารจัดการที่เน้นผลลัพธ์จาก

การติดตามความก้าวหน้าของการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ ได้แก่ ตัวชี้วัดปัจจัยนำเข้า (Input) ผลผลิต (Output) และผลลัพธ์ (Outcome) รวมทั้งผลกระทบ (Impact) ของแผนงาน โครงการดังภาพที่ 5

```

graph TD
    A[ក្រសួងពេទ្យ] --> B[ក្រសួងពេទ្យ]
    A --> C[ក្រសួងពេទ្យ]
    A --> D[ក្រសួងពេទ្យ]
    B --> C
    B --> D
    C --> D

```

The diagram illustrates the relationships between the four components of the model. It shows a central blue box labeled 'ក្រសួងពេទ្យ' (Ministry of Education) with three arrows pointing to it from the left, representing the three main sectors: 'ក្រសួងពេទ្យ' (Ministry of Education), 'ក្រសួងពេទ្យ' (Ministry of Education), and 'ក្រសួងពេទ្យ' (Ministry of Education). Additionally, there are two more arrows originating from the top-left and top-right corners of the central box, pointing towards each other, representing the interaction or collaboration between the three sectors.

```

graph TD
    A[ผู้รับผิดชอบ  
การตัดตามผลการ] --> B[ผลลัพธ์/  
Outcome]
    A --> C[ผู้รับผิดชอบ  
การดำเนินการ]
    B --> D[ผู้รับผิดชอบ  
การดำเนินการ]
    C --> D
    
```

ผู้รับผิดชอบ การตัดตามผลการ

ผลลัพธ์/
Outcome

- คุณภาพชีวิตริม
- ความพึงพอใจ

ผู้รับผิดชอบ
การดำเนินการ

ผู้รับผิดชอบ
การดำเนินการ

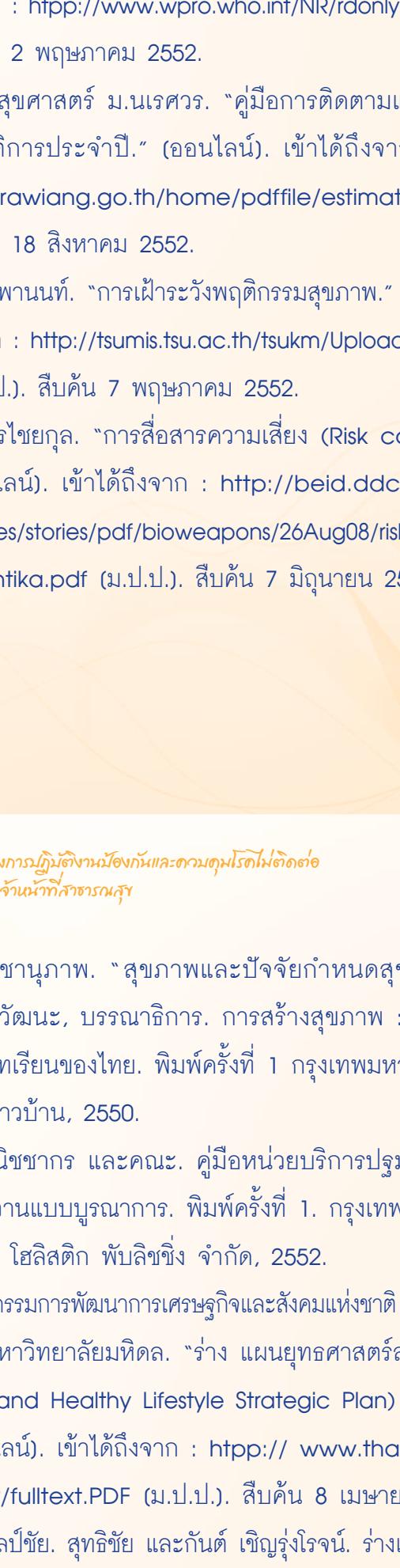
- ```

graph TD
 A[การขอซื้อ (Requisition)] --> B[กระบวนการซื้อ (process)]
 B --> C[ผลผลิต]
 C --> D[จ่ายเงิน]
 D --> E[การชำระเงิน]
 E --> F[การติดตาม]
 F --> G[การประเมิน]
 G --> H[ดำเนินการซื้อ]
 H --> I[ตรวจสอบ]
 I --> B

```

Flowchart illustrating the procurement process:

  - Request for Purchase (การขอซื้อ)
  - Procurement Process (กระบวนการซื้อ):
    - Checklist/Procurement Plan (โครงการ/กิจกรรมที่ดำเนินการซื้อทั้งหมด)
    - Pre-Approval (การอนุมัติเบื้องต้น)
  - Product Output (ผลผลิต)
  - Payment (จ่ายเงิน)
  - Payment Settlement (การชำระเงิน)
  - Follow-up (การติดตาม)
  - Evaluation (การประเมิน)
  - Implementation (ดำเนินการซื้อ)
  - Review (ตรวจสอบ)



6





## ສາධັດທະນາ ດ

ເວັບໄຊຕີ່ເສົາໃຈໃນການປ້ອງຄໍາແຂຂວບດູມໂຮດໄໝຕິດຕ່ອ



ແນວດາກການປົງລົງຕົງການນ້ອງກັນແລະຕະນຸມໂຮດໄໝຕິດຕ່ອ  
ກຳນົມເຈັນນັກກໍາລຳສາຮຽນສູງ

ເວັບໄຊຕີ່ເສົາໃຈໃນການປ້ອງຄໍາແຂຂວບດູມໂຮດໄໝຕິດຕ່ອ

|     | ເວັບໄຊຕີ່                                                                                                                                                                                                               | ນ້ຳມູນຄ                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1.  | <a href="http://www.thaiselfcare.thaigov.net">http://www.thaiselfcare.thaigov.net</a>                                                                                                                                   | ຫ້ວ່າຈີ ດັວນ ບ່ານ ບຸກ່າ                           |
| 2.  | <a href="http://www.dms.moph.go.th/default.htm">http://www.dms.moph.go.th/default.htm</a>                                                                                                                               | ກຣມກຣັບແພຍ໌ ຫ້ວ່າຈີ ດັວນ<br>ບ່ານ ອຸປືດີເທດຸ ບຸກ່າ |
| 3.  | <a href="http://www.thaitantitobacco.com">http://www.thaitantitobacco.com</a>                                                                                                                                           | ບຸກ່າ                                             |
| 4.  | <a href="http://www.ashthailand.or.th">http://www.ashthailand.or.th</a>                                                                                                                                                 | ບຸກ່າ                                             |
| 5.  | <a href="http://www.thaihealth.or.th">http://www.thaihealth.or.th</a>                                                                                                                                                   | ບຸກ່າ                                             |
| 6.  | <a href="http://www.smokerfreezone.or.th">http://www.smokerfreezone.or.th</a>                                                                                                                                           | ບຸກ່າ                                             |
| 7.  | <a href="http://www.who.int/lth/chapter02_01.html">http://www.who.int/lth/chapter02_01.html</a>                                                                                                                         | ການບາດເຈັບ                                        |
| 8.  | <a href="http://www.mchs.health.nsw.gov.au/health-health-publicaffairs/mchs/publications/injury_prenvent.html">http://www.mchs.health.nsw.gov.au/health-health-publicaffairs/mchs/publications/injury_prenvent.html</a> | ການບາດເຈັບ                                        |
| 9.  | <a href="http://www.mchs.health.nsw.gov.au/health-health-public-affairs/mchs/publications/6110.html">http://www.mchs.health.nsw.gov.au/health-health-public-affairs/mchs/publications/6110.html</a>                     | ການບາດເຈັບ                                        |
| 10. | <a href="http://www.ncbi.nlm.nih.gov.PubMed">http://www.ncbi.nlm.nih.gov.PubMed</a>                                                                                                                                     | ດູງນົວຈີຢີໄດ້ທຸກເຮືອງ                             |
| 11. | <a href="http://www.who.int/whosis/menu.cfm">http://www.who.int/whosis/menu.cfm</a>                                                                                                                                     | ດູງນົວຈີຢີໄດ້ທຸກເຮືອງ                             |
| 12. | <a href="http://www.who.int/tobacco/page.cfm?sid=57">http://www.who.int/tobacco/page.cfm?sid=57</a>                                                                                                                     | ອົງກາຣອນນັຍໂລກ                                    |
| 13. | <a href="http://www.mot.go.th">http://www.mot.go.th</a>                                                                                                                                                                 | ກຣະທຽວຄມນາຄມ                                      |

91

ແນວດາກການປົງລົງຕົງການນ້ອງກັນແລະຕະນຸມໂຮດໄໝຕິດຕ່ອ  
ກຳນົມເຈັນນັກກໍາລຳສາຮຽນສູງ

|     | ເວັບໄຊຕີ່                                                                                                               | ນ້ຳມູນຄ                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 14. | <a href="http://www.moi.go.th">http://www.moi.go.th</a>                                                                 | ກຣະທຽວມາດໄທ                             |
| 15. | <a href="http://www.police.go.th">http://www.police.go.th</a>                                                           | ສໍານັກງານດໍາຈະແທ່ງໝາດ                   |
| 16. | <a href="http://www.thaiheart.org">http://www.thaiheart.org</a>                                                         | ສມາຄົມໂຮກຫ້ວ່າຈີ                        |
| 17. | <a href="http://www.rcpt.org">http://www.rcpt.org</a>                                                                   | ຮາງວິທຍາລ້າຍອາຍຸຮັກແພຍ໌<br>(ສມາຄົມບ່ານ) |
| 18. | <a href="http://www.nci.go.th">http://www.nci.go.th</a>                                                                 | ສດຖັນນະເງົາແທ່ງໝາດ                      |
| 19. | <a href="http://www.thaiheartweb.com">http://www.thaiheartweb.com</a>                                                   | ຄວາມຮູ້ໂຮກຫ້ວ່າຈີ                       |
| 20. | <a href="http://www.heartandcholesterol.com">http://www.heartandcholesterol.com</a>                                     | ຮັກຫ້ວ່າຈີໄສ່ຈົດຄອດເຄຫດເອກອດ            |
| 21. | <a href="http://rundrugsoutoftownrun.org">http://rundrugsoutoftownrun.org</a>                                           | Prevention News                         |
| 22. | <a href="http://www.trauma.or.th/narenthorn_center/">http://www.trauma.or.th/narenthorn_center/</a>                     | ศຸນຍົນແຮນທຣ<br>(ຂໍ້ມູນການບາດເຈັບ)       |
| 23. | <a href="http://www.worldheartday.com">http://www.worldheartday.com</a>                                                 | ເກື່ອງກັບໂຮກຫ້ວ່າຈີ                     |
| 24. | <a href="http://www.worldheartday.com/welcome/WHONletter.html">http://www.worldheartday.com/welcome/WHONletter.html</a> | ເກື່ອງກັບໂຮກຫ້ວ່າຈີ                     |
| 25. | <a href="http://www.helid.desastres.net">http://www.helid.desastres.net</a>                                             | ຂໍ້ມູນດ້ານກໍຍົບປົກຕ່າງປະເທດ             |

92

